



COVID-19 VACCINATION

ဘဉ်မနုၤအဃိယဟံဉ်ပူၤဃီပူၤမ့တမ့ၢ်ပုၤတဝါသးပုၤတၢ်ကွၢ်ထွဲ ကဟုကယၢ်အတၢ်မၤကစၢ်သံကွၢ်ယၤလၢမ့ၢ်ယဆဲးဒီသဒါယ သးဒီး COVID-19 အကသံဉ်ဆဲး ဒီသဒါတၢ်ဆါဝံၤလံၤန့ၣ်လဲၣ်.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤမ့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်လၢခံကတၢ်လၢအဘဉ်တုၤလီၤလၢ ၄ သီ ၂၀၂၁ နံဉ်

ကသံဉ်ဆဲးဒီသဒါတၢ်ဆါမ့ၢ်တၢ်ဒီသဒါထီဒါ COVID-19 လၢအတုၤလီၤတီၤလီၤအဒိဉ်ကတၢ်တခါန့ၣ်လီၤ.
တၢ်ဒီသဒါပုၤအီးစတြဲလယါဖိလၢအသးပုၤတဖၣ်လၢအအိဉ်လၢပုၤတဝါအပူၤဒီးပုၤလၢအကွၢ်ထွဲကဟုကယၢ်အဝဲ
သ့ၣ်န့ၣ်မ့ၢ်တၢ်မၤအခိဉ်သ့ၣ်တခါန့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်ဂ့ၢ်အံၤအဃိတၢ်အံၤအကါဒိဉ်ဝဲဒဉ်လၢပဒိဉ်တဖၣ်ဒီးပုၤလၢအဟ့ၣ်သးပုၤတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟုကယၢ်တဖၣ်ကနီၤ
ပၢ်ဝဲဒဉ်လၢမ့ၢ်သးပုၤတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟုကယၢ်အပုၤမၤတၢ်ဖိဆဲးဒီသဒါလံအသးဒီး COVID-19 အကသံဉ်ဆဲးဒီသ
ဒါတၢ်ဆါပုၤဂၤလံလဲၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတခါအံၤကမၤစၢၤဝဲဒဉ်လၢတၢ်ကနီၤပၢ်တၢ်လီၤပုၤတဖၣ်လၢသးပုၤ
အီးစတြဲလယါတဖၣ်အဂီၢ်ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်လၢအကွၢ်ထွဲကဟုကယၢ်အဝဲသ့ၣ်, ဒ်တၢ်လၢအဘဉ်ထွဲဒီးတၢ်ကတံာ်
ကတီၢ်ဟံသးဒီးရဲၣ်ကျဲၤဟံလၢ COVID-19 အတၢ်ဆါဃၢ်အတၢ်ရၤလီၤအသးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ဖဲ COVID-19 တၢ်ဆါမ့ၢ်ရၤလီၤအသးလၢနတၢ်ဖဲတၢ်မၤအသ့ၣ် ထီဉ်အပူၤန့ၣ်, တၢ်အံၤအကါဒိဉ်ဝဲဒဉ်လၢတၢ်က
သ့ၣ်ညါမ့ၢ်ပုၤမၤ တၢ် ဖိဆဲးဒီသဒါအသးဒီးကသံဉ်ပုၤဂၤလံလဲၣ်တၢ်အံၤမ့ၢ်ဒ်သီး တၢ်ကဟံလီၤတၢ်ဒီသဒါဂ့ၢ်ဝီအတၢ်
ဖဲတၢ်မၤတဖၣ်လၢပုၤလၢတဆဲးဒီသဒါဘဉ်ဒီးအသးတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

အီးစတြဲလယါတၢ်ဆဲးကသံဉ်ဒီသဒါတၢ်ဆါဆူးတၢ်ဆါအလံာ်မၤနီဉ်တၢ်ဂ့ၢ်တဘျီန့ၣ်မၤနီဉ်မၤဃါပုၤကိးဂၤဒဲးအတၢ်ဆဲး
ဒီသဒါသးဒီးကသံဉ်အတၢ်စံဉ်စိၤန့ၣ်လီၤ. သန့က့တဟံဃုာ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအဘဉ်ဃးဒီးတၢ်မၤလၢနမၤအီၤမ့တ
မ့ၢ်နတၢ်မၤအကစၢ်ဘဉ်န့ၣ်လီၤ.

အီးစတြဲလယါအပဒိန်အံ၊ လာတင်ပညိန်တခါအံအဂီၢ် ဟ့ၣ်လီၤဝဲဒၣ်ပီးလီၤဖျါထီၣ်တၢ်အသီတခါဆူပူလၢအန့ၢ် ဘၣ်တၢ်ပျဲလၢတၢ်ကဟ့ၣ်သးပုၤတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟ့ၣ်ကယၢ်လၢဟံၣ်ဒီးပုၤတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟ့ၣ်ကယၢ်အတၢ် မၤစၢၤတဖၣ်ဒီးသးပုၤတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟ့ၣ်ကယၢ်တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလီၢ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤအခဲအံၤအိၣ်လံ ဝဲဒၣ်လၢပုၤဟ့ၣ်တၢ်တဖၣ်အဂီၢ်လၢအကသ့ဝဲဒၣ်လၢတၢ်မုၢ်သးမၤကလီၤအတၢ်အိၣ်သးအဖီခိၣ်ခီဖျိ My Aged Care န့ၣ်လီၤ.

ဖဲဟ်ဖျါထီၣ်တၢ်န့ၣ်အခိၣ်ထံးန့ၣ်မ့ၢ်တၢ်မုၢ်သးမၤကလီၤဘၣ်ဆၣ်, ပုၤဟ့ၣ်တၢ်လၢအန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ပျဲတဖၣ်တၢ်ဟ့ၣ်သဆၣ် ထီၣ်အီၤဆူၣ်ဆူၣ်လၢအကစးထီၣ်ကိးနွံဒဲးတၢ်ဟ်ဖျါထီၣ်အခဲအံၤလၢ-

- ပုၤမၤတၢ်ဖိခဲလၢကဲခဲဆူလၢအဖံးမၤတၢ်လၢသးပုၤတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟ့ၣ်ကယၢ်အလီၢ်အကျဲတခါစုၣ်စုၣ်အနီၢ်ဂံၢ်
- ပုၤမၤတၢ်ဖိခဲလၢကဲခဲဆူလၢအဖံးမၤတၢ်လၢတၢ်မၤအလီၢ်အကျဲတခါစုၣ်စုၣ်လၢအဒီးန့ၣ်ဘၣ် COVID-19 အကသံၣ်ဆဲးဒီးသဒါအခိၣ်ထံးတဖျါအနီၢ်ဂံၢ်
- ပုၤမၤတၢ်ဖိခဲလၢကဲခဲဆူလၢအဖံးမၤတၢ်လၢတၢ်မၤအလီၢ်အကျဲတခါစုၣ်စုၣ်လၢအဒီးန့ၣ်ဘၣ် COVID-19 အကသံၣ်ဆဲးဒီးသဒါတၢ်ဆါ အကသံၣ်ခံဖျါလၢကဲအနီၢ်ဂံၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟ်ဖျါထီၣ်အံၤကကဲထီၣ်သဲးစးအတၢ်လိၣ်ဘၣ်တခါလၢ တၢ်ကွၢ်ထွဲကဟ့ၣ်ကယၢ်လၢဟံၣ်ဒီးပုၤတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟ့ၣ်ကယၢ်အပုၤဟ့ၣ်တၢ်တဖၣ်အဂီၢ်လၢနွံလၢအကဟဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. လၢကတီၢ်အံၤန့ၣ်, ပုၤဟ့ၣ်တၢ်သ့ၣ် တဖၣ်တၢ်ဟ့ၣ်သဆၣ်ထီၣ်အီၤဆူၣ်ဆူၣ်လၢအကဟ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဘၣ်သးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအလီၢ်တၢ်ဆဲးဒီးသဒါ သးဒီးကသံၣ်အတၢ်အိၣ်သးပုၤတၢ်မုၢ်သးမၤကလီၤဒ်တၢ်လၢအဘၣ်ထွဲမီးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်အိၣ်ကတဲာ်ကတီၤသးဒီးတၢ် ရဲၣ်ကျဲၤဟ်တၢ်လၢ COVID-19 အဂီၢ်ဆူညါန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟ်ဖျါထီၣ်အံၤကကဲထီၣ်သဲးစးအတၢ်လိၣ်ဘၣ်တခါပုၤဟ့ၣ်တၢ်လၢအန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ပျဲတဖၣ်လၢအဟ့ၣ်သးပုၤတၢ်ကွၢ် ထွဲကဟ့ၣ်ကယၢ်အတၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးလီၢ်ကျဲအတၢ်မၤစၢၤစးထီၣ် ၁၅ သီလါယူၤ ၂၀၂၁ န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အံၤမ့ၢ်အမၤဘၣ်ဒိယၢဒ်လဲၣ်.

နတၢ်မၤအလီၢ်ကတဲသကိးတၢ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်သးမ့ၢ်အဝဲသ့ၣ်ကထၢဖျိဒီးဟ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်သးပုၤမၤတၢ်ဖိလၢ တၢ်မၤအလီၢ်လၢအဒီးန့ၣ်ဘၣ် COVID-19 အကသံၣ်ဆဲးဒီးသဒါတၢ်ဆါအခိၣ်ထံးတဖျါမ့ၢ်ပုၤလၢအဒီးန့ၣ်ဘၣ် COVID-19 အကသံၣ်ဆဲးဒီးသဒါတၢ်ဆါခံဖျါလၢကဲအနီၢ်ဂံၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အံၤအကါဒိၣ်ဝဲဒၣ်လၢနကသ့ၣ်ညါဝဲဒၣ်လၢတၢ်ဒီးန့ၣ် COVID-19 အကသံၣ်ဆဲးဒီးသဒါတၢ်ဆါန့ၣ်မ့ၢ်တၢ်မုၢ်သး မၤကလီၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်ကဆဲးဒီးသဒါနသးဒီးကသံၣ်ခါမ့ၢ်တၢ်တဆဲးဒီးသဒါနသးဒီးကသံၣ်န့ၣ်မ့ၢ်နတၢ်ဃုထၢန့ၣ် လီၤ. တၢ်အံၤမ့ၢ်နတၢ်ဃုထၢလၢတၢ်ကဒုးသ့ၣ်ညါနတၢ်မၤကစၢ်ဘၣ်သးမ့ၢ်နဒီးန့ၣ်လံမ့ၢ်တၢ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်ဒီး COVID-19

အကသံဃ်ဆဲးဒီသဒါတၢ်ဆါဘၣ်အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤအကျိၣ်ဒၣ်စ့ၢ်ကီးလၢန့ၣ်ပၢၢ်ဝဲဒၣ်တၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ဃးဘၣ်မနုၤအဃိတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတၢ်ခါအံၤဘၣ်တၢ်ထီၣ်အိၣ်လၢတၢ်ကဒီသဒါပုၤလၢန့ၣ်ထွဲအိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢဘၣ်တဘၣ်ယတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအလီၢ်ကထၢ်ဖျိၣ်ဒီးဟ်ဖျါထီၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.

နတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအလီၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢလၢ်ဆူ တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အဝဲကျိၤသ့လီၤ-

- ပုၤမၤတၢ်ဖိလၢအမၤတၢ်လၢသးပုၤတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟ့ၣ်ကယၢ်အတၢ်မၤစၢၤအလီၢ်တခါစ့ၢ်စ့ၢ်အနီၢ်ဂံၢ်ခဲလၢ်
- ပုၤမၤတၢ်ဖိလၢအမၤတၢ်လၢတၢ်မၤစၢၤတခါစ့ၢ်စ့ၢ်အလီၢ်လၢအဒိးန့ၣ်ဘၣ် COVID-19 အကသံဃ်ဆဲးဒီသဒါတၢ်ဆါအိၣ်ထံးတဖျါခဲလၢ်အနီၢ်ဂံၢ်
- ပုၤမၤတၢ်ဖိခဲလၢ်ခဲဆူလၢအဖဲးမၤတၢ်လၢတၢ်မၤအလီၢ်အကျဲတခါစ့ၢ်စ့ၢ်လၢအဒိးန့ၣ်ဘၣ် COVID-19 အကသံဃ်ဆဲးဒီသဒါတၢ်ဆါ အကသံဃ်ခံဖျါလၢ်အနီၢ်ဂံၢ်န့ၣ်လီၤ.

နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢနတၢ်ဖဲးတၢ်မၤဟ်ဖျါထီၣ်န့ၣ်တန့ၣ်ဖျါထီၣ်ပုၤတဂၤစ့ၢ်စ့ၢ်အကွၢ်ပနီၣ်န့ၣ်ဘၣ်. တၢ်ဟ်ဖျါထီၣ်ကဟ်ဃုာ်ပုၤမၤတၢ်ဖိခဲလၢ်,ဟ်ဃုာ်ပုၤလၢအဟဲမၤမ့ၢ်သးကလီတၢ်တဖၣ်, ပုၤလၢအဟ့ၣ်လီၤသးပုၤတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟ့ၣ်ကယၢ်အတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်လၢပုၤအဟံၣ်တဖၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်လၢပုၤတဂၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်ယကလိၣ်ဒုးသ့ၣ်ညါယတၢ်မၤကစၢ်ဖဲယဆဲးဒီသဒါယသးဒီး COVID-19

အကသံဃ်ဆဲးဒီသဒါတၢ်ဆါဝဲဒၣ်အခါန့ၣ်ခါ.တလိၣ်ဘၣ်.တၢ်အံၤမ့ၢ်နတၢ်ဃုထၢလီၤသန့က့နဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်သဆၣ်ထီၣ်န့ၣ်လၢနကနီၤဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတခါအံၤဒီးနတၢ်မၤကစၢ်ဒ်တၢ်လၢဘၣ်ထွဲဒီး COVID-19 အတၢ်အိၣ်ကတဲာ်ကတီၤသးဒီးတၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤလၢနတၢ်မၤစၢၤ အတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

နတၢ်မၤကစၢ်န့ၣ်တၢ်မ့ၢ်လၢအကမၤတၢ်တဲသကိးတၢ်ဒီးန့ၣ်ပုၤတၢ်ဟ်ကဲတၢ်လၢတၢ်က-

- ရဲၣ်ပုၤဘၣ်မနုၤအဃိအဝဲသ့ၣ်ဃုန့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃး COVID-19 အကသံဃ်ဆဲးဒီသဒါတၢ်ဆါတဖၣ်လၢပုၤမၤတၢ်ဖိ တဖၣ်အကျိၤလဲၣ်
- မၤလီၤတံၢ်န့ၣ်ပၢၢ်ဝဲဒၣ်တၢ်အံၤမ့ၢ်နတၢ်ဃုထၢလီၤလၢတၢ်ကမၤန့ၣ် COVID-19 အကသံဃ်ဆဲးဒီသဒါတၢ်ဆါ
- မၤလီၤတံၢ်လၢန့ၣ်ပၢၢ်နတၢ်အိၣ်သဒိၣ်အိၣ်သဒါန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဒီသဒါဃာ်အိၣ်ဒီး
- မၤလီၤတံၢ်န့ၣ်ညါန့ၣ်န့ၣ်န့ၣ်န့ၣ်တဖၣ်လၢတၢ်ကသမၤတၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတခါအံၤန့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်ယကလိၣ်ဒုးန့ၣ်တၢ်အုၣ်သးတခါခါလၢအဘၣ်ဃးဒီး COVID-19 အကသံဃ်ဆဲးဒီသဒါတၢ်ဆါဖဲယမ့ၢ်အဲၣ်ဒီးနီၤဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတခါအံၤဒီးယတၢ်မၤအကစၢ်န့ၣ်ခါ.

တလိၣ်ဘၣ်. တၢ်အံၤမ့ၢ်ဒ်နတၢ်ဃုထၢလီၤန့ၣ်လီၤ. ဖဲနမ့ၢ်အဲၣ်ဒီးနီၤဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတခါအံၤဃုာ်ဒီးနတၢ်မၤကစၢ်န့ၣ်, အဝဲသ့ၣ် ကတဲသကိးတၢ်ဒီးန့ၣ်မ့ၢ်အဝဲသ့ၣ်ကမၤနီၣ်န့ၣ် COVID-19 အကသံဃ်ဆဲးဒီသဒါတၢ်ဆါဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. လၢပုၤမၤတၢ်ဖိလၢအအဲၣ်ဒီးဟ့ၣ်တဖၣ်အဂီၢ်, နကအဲၣ်ဒီးဟ့ၣ်နတၢ်မၤကစၢ်ဃုာ်ဒီး-

